

Distr.: General  
30 April 2008  
Arabic  
Original: English



## بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٥٨٨٣ التي عقدها مجلس الأمن في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٨ في سياق نظره في البند المعنون "الحالة بين إثيوبيا وإريتريا"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يلاحظ مجلس الأمن أن استمرار إريتريا في وضع عقبات أمام عمل بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا قد بلغ حدا يقوّض أساس ولاية البعثة، وأجبر البعثة على نقل مقرها مؤقتا. ويشير مجلس الأمن إلى إدانته السابقة لعدم تعاون إريتريا.

"ويلاحظ مجلس الأمن المسائل الأساسية الكامنة ويعرب عن استعداده لمساعدة الطرفين في التغلب على حالة الجمود الحالية، آخذا في الاعتبار مصالح وشواغل الطرفين.

"وسيقدر مجلس الأمن، على ضوء مشاورات يجريها مع الطرفين، شروط مشاركة الأمم المتحدة في المستقبل، ومستقبل البعثة.

"ويؤكد مجلس الأمن، وفقا لما جاء في بياناته المتكررة، أن المسؤولية الأولى عن التوصل إلى تسوية شاملة ودائمة لل نزاع الحدودي، وتطبيع العلاقات بين الطرفين، تقع على الطرفين نفسيهما.

"ويحث مجلس الأمن كلا الطرفين على ممارسة الحد الأقصى من ضبط النفس والامتناع عن أي تهديد باستخدام القوة أو استخدامها من جانب أحدهما ضد الآخر، ويناشد الطرفين أن يعالجا على الفور المسائل العالقة، وفقا لما تعهدا به من التزامات في اتفاقي الجزائر".

